



FESTA DANZANTE

INSIEME!

LUGANO, LIGORNETTO,
MENDRISIO, BELLINZONA

2 - 6 MAGGIO 2018

Con anteprima il 29 aprile

resd

Tanznetzwerk Schweiz
Réseau Danse Suisse
Rete Danza Svizzera
Dance Network Switzerland

Mille danze, un'unica coreografia

Mai come ora nella storia, l'accesso alle informazioni è stato così semplice e la possibilità di essere in contatto così estesa. Il folgorante progresso tecnologico degli ultimi decenni ci consente di essere in collegamento gli uni con gli altri, vicini o lontani, in maniera inedita. Eppure, nell'ombra, complessi algoritmi lavorano per selezionare le informazioni da trasmetterci e ci confrontano sempre più massicciamente con contenuti *prêt-à-penser*. Là dove la tecnologia potrebbe aprire i nostri orizzonti allo sconosciuto ed alimentare la nostra curiosità verso l'altro, tende invece piuttosto a rafforzare una visione univoca del mondo.

Come risposta, la 13ª edizione della Festa danzante si dà come obiettivo quello di celebrare la diversità in tutte le sue forme, di favorire gli incontri, sviluppare le affinità oltre le differenze ed incoraggiare la creazione di nuovi possibili gruppi d'appartenenza.

Così, ancora una volta, 30 città e comuni svizzeri parteciperanno all'avventura di accogliere in strade e piazze centinaia di danzatori provenienti dai contesti più diversi, per una metamorfosi del paesaggio urbano nel contempo effimera, ludica e conviviale. Quasi 200 luoghi e istituzioni culturali ospiteranno spettacoli e performance, mentre gli oltre 600 corsi inviteranno i curiosi di ogni età ed origine ad esplorare la straordinaria varietà delle forme e degli stili di danza.

Progetto nazionale fuori dal comune, l'esposizione fotografica *Triptyque* invaderà muri, musei e teatri delle città partner con la sua poesia futuristica. Realizzati dal duo di fotografi Philippe Antonello e Stefano Montesi, i ritratti tridimensionali in movimento dei vincitori dei Premi svizzeri di danza 2017 consentiranno, infatti, al pubblico di scoprire – grazie ad uno speciale paio di occhiali – la magia del movimento nella sua immobilità. Una chiara dimostrazione del fatto che la tecnologia può anche mettersi al servizio dell'insolito!

Fin dalla loro nascita nella New York degli anni 70, le *battle hip hop* si iscrivono nello spirito di mescolanza e tolleranza, e siamo, pertanto, particolarmente orgogliosi di presentare quest'anno il primo Swiss Battle Tour. Da giovedì 3 maggio i danzatori si sfideranno in diverse città svizzere, per poi riunire i vincitori a Friburgo, domenica 6 maggio, per la grande finale nazionale.

**Impegniamoci per una società che valorizzi la diversità. Insieme!
Reso – Rete Danza Svizzera, a nome di tutti i partner**

FESTA DANZANTE: CHE COS'È?

Alla Festa danzante si balla per un'intera settimana nei teatri, nelle strade e negli spazi pubblici. L'offerta è davvero vasta, dall'hip hop al tango, dalla danza contemporanea al flamenco; ognuno può scegliere a piacimento quello che lo incuriosisce maggiormente, provare di persona qualche passo di ballo o scoprire il lavoro degli artisti!



© Yoan Jeudy Sosuïte photographie

ANTEPRIMA

Do 29 aprile – Lu 6 maggio

Lungolago, da Slargo Piazza Manzoni,
Lugano



© Antonello & Montesi

Triptyque

Mostra

PREMI SVIZZERI DI DANZA 2017

PROGETTO NAZIONALE

Volete conoscere gli artisti che hanno vinto uno dei Premi svizzeri di danza 2017? Andate a passeggiare sul lungolago di Lugano, indossate speciali occhialini e, grazie ai fotografi Philippe Antonello & Stefano C. Montesi, autori della mostra *Triptyque*, un lavoro fotografico sulla danza in 3D, sarà possibile ammirare i ritratti di queste straordinarie personalità, in versione tridimensionale e su grande formato (manifesti mondiali)! Questo progetto nazionale, realizzato grazie alla collaborazione con l'Ufficio federale della cultura e Reso Rete Danza, occuperà la quasi totalità delle città coinvolte nella 13ª edizione della Festa Danzante.

Gli occhialini per la visualizzazione in 3D sono distribuiti in omaggio presso:

1. Imbarcadero "Lugano Centrale" (SNL), Riva Vincenzo Vela, Lugano. (Orari per il ritiro: 09:00-18:00)
2. Ente Turistico del Luganese, Palazzo Civico di Piazza Riforma 1, Lugano. (Orari per il ritiro: lu-ve 09:00-18:00, sa 09:00-17:00, do e festivi 10:00-16:00)

Fotografi Antonello & Montesi Intervento Aiep/Vidach

Do 29 aprile 11.00-11.30

Lungolago, Slargo Piazza Manzoni, Lugano



© C. Prati

3Danzante

Performance

PREMI SVIZZERI DI DANZA 2017

PREMIO SPECIALE PREMI SVIZZERI DI DANZA

In occasione dell'inaugurazione della mostra *Triptyque*, la Cie AiEP/Vidach (Premio speciale Premi svizzeri di danza 2017), fondata da Claudio Prati e Ariella Vidach, propone un intervento performativo in collaborazione con le danzatrici e i danzatori della Compagnia che dialogheranno in modo giocoso e dinamico con le personalità ritratte sui manifesti, ispirandosi alle danze tradizionali e folk e creando al contempo una specialissima colonna sonora con la loro vocalità.

Idea e regia Claudio Prati e Ariella Vidach Coreografia Ariella Vidach con le danzatrici e i danzatori della Cie AiEP/Vidach

PROGRAMMA

DA VEDERE

Me 2 maggio 10.45-11.15 (per le scuole) /
19.15-19.45

Museo Vincenzo Vela, Ligornetto



© David Rossetti

Equi-Libre

Performance

Come relazionarsi in modo armonioso con "l'altro"? Come trovare la giusta distanza/lontananza con chi ci sta vicino? In questa performance, intensa e molto fisica, i due interpreti partono da un'iniziale condizione di squilibrio, di lotta. I loro corpi sono proiettati in un gioco di forza, impegnati nel tentativo di dominarsi l'uno con l'altro, ma per convivere l'unico modo risulta quello di trovare, attraverso un autentico confronto, l'equilibrio e l'eguaglianza della relazione.

Di Company Idem Coreografia e danza Clément Bugnon e Matthias Kass
In collaborazione con Museo Vincenzo Vela, Ligornetto e Laban Event

Me 2 maggio 19.45-20.15

Museo Vincenzo Vela, Ligornetto



© Crédit

Monte Dada

Premi svizzeri di danza- Premio Patrimonio

Presentazione della pubblicazione: **Monte Dada – danza espressiva e avanguardia** (Stämpfli Editore, 2018), alla presenza di Andreas Schwab, co-autore con Mona De Weerd del volume. Il movimento Dada a Zurigo e il movimento per la vita sana e la riforma della danza sul Monte Verità, all'inizio del XX secolo, sono stati teatro di mutamenti profondi sotto il profilo estetico e sociale. Il libro, edito con il sostegno dei "Premi per il Patrimonio – Premi svizzeri di danza" dell'Ufficio federale per la cultura – indaga i legami ideologici, artistici e personali tra il dadaismo zurighese e la cerchia attorno a Rudolf von Laban e mostra come la danza, differenziandosi dal balletto, si sia modernizzata fino a giungere a sperimentazioni contemporanee.

In collaborazione con Laban Event

Gio 3 maggio 19.30-20.00 / 21.00-21.30
Museo d'arte, Mendrisio



© Christian Glaus

Happening Performance

Presentato per la prima volta in occasione dell'apertura della nuova ala del Museo nazionale di Zurigo, *Happening* è uno spettacolo per due danzatori e una violoncellista che si sviluppa in situ. I danzatori e la musicista, coadiuvati dal giovane e talentuoso coreografo Nunzio Impellizzeri, creano ogni volta una coreografia diversa e unica, ispirata agli spazi architettonici, in questo caso quelli di grande suggestione del complesso dell'antico convento S. Maria dei Serviti che ospita il Museo d'arte di Mendrisio, e alla mostra in corso dedicata all'artista Franca Ghitti.

Di Cie Nunzio Impellizzeri Dance Company **Coreografia** Nunzio Impellizzeri **Con** Anna Degan, Antonio Moio **Violoncellista** Johanna Schaub **In collaborazione con** Museo d'arte, Mendrisio

Ve 4 maggio dalle 18.30
Spazio Morel, Lugano



© Luca Pennella

Fluorescenze – I'm already dancing. Can you see it?

Installazione

Un'installazione performativa colorata e sorprendente aprirà la "serata Morel", nuovo partner della Festa danzante! Un "aperitivo artistico" prima del XXXL-Party, creato dalla coreografa e danzatrice Francesca Sproccati in collaborazione con i suoi giovanissimi allievi danzatori. Per milioni di anni, fino all'arrivo del linguaggio 500 mila anni fa, i nostri antenati hanno comunicato solo a gesti. Oggi grazie alla comunicazione digitale come le *emoticons*, le *gif*, si sta recuperando una forma di comunicazione non-verbale. *Fluorescenze* dunque offre la possibilità di riavvicinarsi alla lettura di una comunicazione più astratta, composta di forme e di nuovi simboli.

Di Francesca Sproccati **con** alcuni suoi allievi danzatori **In collaborazione con** l'artista visiva Vanessa Orelli

Me 2 maggio 19.00
Museo Vincenzo Vela, Ligornetto

Ve 4 maggio 19.00
Spazio Morel, Lugano

Sa 5 maggio 20.00
Teatro Foce e Studio Foce, Lugano



© David Kretonic

B-Cut

Performance/Proiezione video

Questo progetto, nato da una residenza artistica della Compagnia a Beirut, è davvero sorprendente. Nei giorni precedenti alla Festa danzante, la Compagnia incontrerà gli abitanti di Lugano, raccogliendo in brevi videoclip le loro danze! Tutti, grandi e piccini, chi non ha mai danzato e chi ama ballare, saranno incoraggiati a danzare liberamente ovunque si trovino: sul posto di lavoro, in strada, nella propria casa, a scuola. Ciascuno potrà lasciare un "segno" della propria danza, che verrà filmata dai membri della Compagnia. Il risultato di questi magici incontri sarà raccolto in un video e proiettato durante la Festa.

Di Compagnia Ioannis Mandafounis

Ve 4 maggio 20.45-21.15
Spazio Morel, Lugano



© Sébastien Moitrot

The Sensemaker

Performance

Una performance piena di humor (e intelligenza) sulle nevrosi della vita moderna. Chi di noi non ha trascorso ore al telefono in attesa (e in balia) di una segreteria automatica? Pochi elementi scenici: una sedia, una signora in tailleur e tacchi alti ed il talento di Elsa Couvreur, danzatrice e coreografa ginevrina, per una performance di grande divertimento.

Di Woman's Move Company **Coreografia e danza** Elsa Couvreur

Sa 5 maggio 14.30
Parco Ciani, Lugano



Otolithes_On Air

Performance

Una performance poetica, nella suggestiva cornice del Parco Ciani, ci riporta alla natura e al mondo animale: *Otolithes_On Air*. Seguendo la partitura del precedente lavoro, *Otolithes*, la coreografa e danzatrice Lorena Dozio (dal 2016 artista associata al LAC-LuganoInscena) ci presenta la fase successiva di questa pièce, che dai teatri si sposta all'aperto. Ispirandosi al linguaggio degli uccelli e a quello del fischio, tre danzatori e un musicista comporranno un paesaggio sonoro in movimento, rivelando per ogni luogo una particolare costellazione.

Coreografia Lorena Dozio Con Séverine Bauvais, Aniel Busquets, Julie Salgues Musica Kerwin Rolland

In collaborazione con LuganoInscena

Sa 5 maggio 15.45
Rivetta Tell, Lugano

Sa 5 maggio 17.00
Piazza San Carlo, Lugano



Danza etnica – Portogallo

Dimostrazione

Il Portogallo, oltre ad essere uno straordinario Paese che si affaccia sull'oceano, è anche incredibilmente ricco di tradizioni! In Ticino, come in tutta la Svizzera, è presente una comunità portoghese molto vasta, che avremo modo di conoscere più da vicino grazie a Rancho Folclórico "Regioes de Portugal" di Lugano. L'associazione, nata nel 2010 per volontà di un gruppo di emigranti portoghesi uniti dalla comune passione per il folclore, la tradizione e la cultura popolare del loro Paese, ci farà scoprire la "malhao rodado" o i "bailinho Madeira", solo per citare alcuni dei balli tipici del Portogallo e le sue isole, presentate nei loro tipici abiti tradizionali e con i tamburi del gruppo "Sempre Arufar".

In collaborazione con Il Rancho Folclórico "Regioes de Portugal, Lugano"

Sa 5 maggio 20.30
Teatro Foce, Lugano



Sull'ultimo movimento

PREMI SVIZZERI DI DANZA 2017

DANZATRICE ECCEZIONALE

Spettacolo

"Raramente uno spettacolo di danza contemporanea ha mostrato un equilibrio così perfetto tra immagine, suono, movimento, testo, sogno e realtà. Da una danzatrice eccezionale, uno spettacolo d'eccezione", così scrive il giornalista Thierry Sartoretti del solo di Tamara Bacci. Di origine italiana, ma formatasi e basata a Ginevra, è un'interprete intelligente, intensa e carismatica, doti confermate dal prestigioso Premio danzatrice eccezionale conferitole dai Premi svizzeri di danza. Durante la sua lunga carriera ha collaborato con coreografi di fama internazionale, tra questi, ricordiamo Cindy Van Acker (presente nel programma Steps a LuganoInscena, con lo spettacolo *Speechless Voices*), con cui ha avuto un lungo sodalizio artistico. In questa sua prima creazione, in anteprima ticinese, intima e personale, mette in scena la sua storia, quella di un corpo portatore di memorie, di gesti, di stili, interrogandosi sulla precarietà di quest'ultimo nel corso del tempo.

Coreografia e danza Tamara Bacci Messa in scena e drammaturgia Fabrice Gorgerat Musica Eric Linder Testi di F. Pessoa – F. Gorgerat – T. Bacci

Do 6 maggio 11.00 / 14.00
Piazza Dante, Lugano



Mi presento

Dimostrazione

Da alcuni anni è uno degli appuntamenti più attesi dai fedeli amanti della Festa danzante e dai curiosi, grandi e piccini. Una piattaforma che permette alle scuole di presentare a tutto il pubblico il loro lavoro.

In collaborazione con le scuole ticinesi di danza

Do 6 maggio 16.00
Piazza Dante, Lugano



© Brigitte Fäseler

Danza etnica – Sri Lanka

Dimostrazione

L'antico popolo Tamil è originario dello Stato del Tamil Nadu nel sud-est dell'India e del nord-est dello Sri Lanka, una comunità presente oggi in varie parti del mondo, anche in Ticino, e che possiede una delle culture più antiche e complesse. La danza ha sempre ricoperto un ruolo centrale nella quotidianità di questo popolo. Una delle sue danze, tra le più diffuse e conosciute, è il "Bharatanatyam", un'arte neo-classica indiana composita, un neologismo le cui prime tre lettere già indicano ciò che è quest'arte: Bha (Bhavam), Ra (Ragam), Ta (Talam) significano rispettivamente: espressione, melodia e ritmo. Grazie all'Associazione Tamil Youth Organization Ticino, si potranno conoscere alcuni aspetti di questa cultura millenaria.

In collaborazione con Associazione Tamil Youth Organization

Do 6 maggio 20.15-21.30
Teatro Foce, Lugano



© Gregory Batardon

/Unitile

Spettacolo

Terza tappa del progetto triennale *Utile/Inutile* che dal 2015 vede la Compagnie Neopost Foofwa, co-diretta dal danzatore e coreografo Foofwa d'Imobilité e dallo scenografo Jonathan O'Hear, lavorare in stretta collaborazione con dei danzatori professionisti freschi di formazione alla creazione di produzioni che sono al contempo un atto creativo e politico. I temi indagati, con ironia e intelligenza, in queste inedite sperimentazioni hanno affrontato negli anni, non solo diversi momenti della storia della danza, dando modo alle giovani generazioni di comprendere dal passato per meglio proiettarsi nel futuro, ma anche avvicinato problematiche politiche, sociali, economiche che riguardano da vicino il mondo dell'arte. In questa terza e ultima creazione, specialmente creata con otto giovani danzatori, l'intento è quello di riattivare una gestualità e corporalità apparse durante l'era dell'industrializzazione e sviluppatasi attraverso le arti o le scienze. L'interpretazione creativa del "movimento-creazione" sarà il passaggio che verrà preso a prestito per questa gestualità, nuova nel suo tempo, rinnovata dalla nostra realtà di qui e ora.

Concetto Foofwa d'Imobilité, Jonathan O'Hear
Coreografie Foofwa d'Imobilité **Interpreti** Anna Marija Adomatytyé, Marie Barriol, Caroline de Cornière, Audrey Dionis, Alexia Casciaro, Laura Gaillard, Chloé Granges, Foofwa d'Imobilité, Alex Landa-Aguirreche, Nathalie Pontot, Shelly Ohene-Nyako

Do 6 maggio 21.45-22.30
Studio Foce, Lugano



© Andrea Macchia

Trigger

Performance

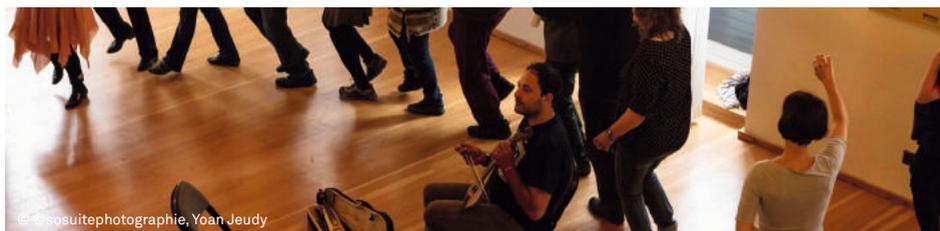
Dotata di una forte presenza scenica, Annamaria Ajmone è una giovane e talentuosa danzatrice che da anni collabora con importanti coreografi internazionali, tra i quali citiamo la Cie AiEP/Vidach e Cristina Rizzo. Per la prima volta presenta un suo lavoro in Ticino, *Trigger*, una performance in cui la separazione tra scena e pubblico, universo esterno ed interno, è labile e va continuamente ridefinita. Supportata da una potente colonna sonora, esplora l'intero spazio in cui si muove, creando un luogo in cui "abitare", attraverso memorie soggettive e culturali.

Coreografia e danza Annamaria Ajmone **Musiche** Palm Wine

DA DANZARE

Sa 5 maggio 10.30-19.30

Luoghi vari Ticino



Porte aperte

Dimostrazioni scuole e studi di danza

Come ogni anno si invitano le scuole ad aprire i loro spazi per offrire un corso di danza, far conoscere ai curiosi la propria attività e stimolare anche i neofiti a provarsi in un passo di danza.

Maggiori informazioni vedi pagina 26 "Programma delle lezioni"

Sa 5 maggio 12.15

Piazza San Carlo, Lugano



I have a dream

Flash Mob

Può forse mancare l'atteso Flash Mob della Festa danzante? Certo che no! Ogni anno si rinnova la tradizione dell'energizzante Flash mob che coinvolge decine di persone di ogni età, siano essi amatori, professionisti o principianti, organizzato, anche per questa edizione, dal MAT-Movimento Artistico Ticinese e coordinato da Maria Silvia Roli, direttrice didattica della sezione danza.

In collaborazione con MAT/Movimento Artistico Ticinese

Sa 5 maggio 13.30 / 17.30 / 19.30

Do 6 maggio 13.30 / 17.30 / 19.30

i2a Istituto Internazionale di Architettura,
Lugano



Mimesis – MuseoDanza

Performance interattiva

Guardare un'opera d'arte, sia essa una scultura, un dipinto, una fotografia, un edificio è un'esperienza per molti emozionante. Ma come riuscire a spiegare e dare forma, al di là delle parole, a quella emozione? Nell'intimità di una stanza, stimolato dalle parole (suggerite in cuffia) della coreografa e danzatrice Elena Boillat, ogni partecipante avrà modo di vivere un'esperienza interattiva intima e personale, e di esprimere in movimento le sensazioni ed emozioni vissute durante la visione dell'opera.

Di e con Elena Boillat ed i singoli partecipanti

In collaborazione con i2a, Lugano

Do 6 maggio 17.00

Parco Ciani/Parco Giochi, Lugano



Giochi? Tu joues? Spielst du?

Do you play?

Performance partecipativa per famiglie

Le altalene, gli scivoli, la cassa della sabbia... elementi del Parco giochi, diventano in questa performance – presentata in anteprima ticinese – viatici per creare delle insolite relazioni tra i giochi e le persone, stimolando nuove abitudini e nuove relazioni tra le generazioni. Manuela Bernasconi, danzatrice e coreografa ticinese, insieme ai danzatori regalerà un momento di gioco e danza per tutta la famiglia. *Giochi?* è infatti una performance che si sviluppa a partire dall'architettura del parco per inventare nuove traiettorie, forme e colori, tra giochi e giocatori.

Tutti coloro, bambini e adulti, che volessero partecipare alla performance possono scrivere a motoperpetuocfc@gmail.com

Concetto e coreografia Manuela Bernasconi in collaborazione con i danzatori

Interpreti Gabriela Leite Lima, Johanna Willig Rosenstein, Pauline de Laet, Dmytro Grynov, Arnaud Blondel

Drammaturgia e occhio esterno Felix Bachmann Quadros

Produzione Xocolat // MotoPerpetuo

Sa 5 maggio 10.00-12.00

Percorso cittadino dal Teatro Sociale al Museo Villa dei Cedri, Bellinzona



Corpo

Percorsodanza performance interattiva

Una passeggiata urbana, dal Teatro Sociale a Villa dei Cedri, ispirata al più noto "Percorso Vita", permetterà a tutti, di ogni età e abilità, di provarsi nel piacere di un movimento danzato. Guidati da cartelli illustrati, dalla presenza della coreografa e danzatrice Alessia Della Casa e dal musicista Gioachino Balestreri, i partecipanti potranno sperimentare, collettivamente o da soli, una serie di movimenti, ognuno corrispondente ad una parte del corpo, per risvegliare e riscoprire il piacere fisico (ed emozionale) della danza.

Di e con Alessia Della Casa **Musiche di e con** Gioacchino Balestreri **Illustrazioni e grafica** di Liam Walsh

In collaborazione con Museo Villa dei Cedri, Bellinzona

PARTY

Ve 4 maggio 22.00-00.00
Spazio Morel, Lugano



XXXL – Party

Party

Una sede davvero speciale, uno spazio ex industriale nel centro di Lugano, per un party ancora più speciale. La Festa danzante è felice di annoverare un nuovo compagno di avventura: il “Morel”, uno spazio culturale non-profit dedicato all’arte contemporanea e alla musica, che per questa occasione si apre alla danza!

In collaborazione con Spazio Morel, Associazione culturale Drunken Sailors, Lugano

Sa 5 maggio 21.45
Studio Foce, Lugano



Mega Party Hip Hop e freestyle

Party

Mega party si preannuncia come una serata unica ed energetica, in cui tutti avranno la possibilità di conoscere e sperimentarsi con l’hip hop e i suoi derivati freestyle che caratterizzano le danze urbane, dove performance e sfide non mancano! Ed è subito party!

In collaborazione con Divisione Eventi e Congressi Città di Lugano

Entrata gratuita

STEPS

ANTEPRIMA – LA GRANDE ABBUFFATA!

Ma 24 aprile – Ma 1 maggio 2018

Un’inedita collaborazione con STEPS e i Teatri ticinesi che ospitano il festival

La Festa danzante si apre ad una collaborazione con la 16° edizione di STEPS Festival della danza del Per cento culturale Migros e i Teatri ticinesi che ospitano nel loro programma tre spettacoli della manifestazione e un workshop per professionisti.

Tutti gli amanti della danza, così come i curiosi, potranno beneficiare di specialissime promozioni e approfittare pienamente degli appuntamenti di danza in programma in Ticino nei teatri coinvolti dal Festival Steps e delle proposte della Festa danzante!

Coloro che acquistano il badge della Festa danzante otterranno dei prezzi ridotti per gli spettacoli Steps proposti nei Teatri ticinesi e, viceversa, coloro che acquistano un biglietto per almeno uno degli spettacoli di Steps in programma nei Teatri ticinesi potranno acquistare il badge al prezzo di Chf 10.- invece che a 15.-!

In collaborazione con Steps Festival della danza del Per cento culturale Migros, Cinema Teatro Chiasso, Teatro Sociale Bellinzona, LuganoInscena, www.steps.ch

Me 2 maggio 19.15-19.45

Museo Vincenzo Vela, Ligornetto



Floating Flowers, Violoncello, The Sofa, Ballet 102, Streams, “Cantata”

Spettacolo

Un programma ricco e composito, che presenta sei pièce, ciascuna creata da un coreografo di fama internazionale: Mauro Bigonzetti, Andonis Foniadakis, Itzik Galili, Po-Cheng Tsai, Nadav Zelner ed Eric Gauthier. In scena interpreti eccezionali: i ballerini della Gauthier Dance Company -Theatre Stuttgart, sotto la guida del canadese Eric Gauthier. Un magnifico fuoco d’artificio di danze e sensazioni, che ci invita a riflettere, ridere e assaporare lo spettacolo in ogni sua più delicata sfumatura.

Di Cie Gauthier Dance Company – Theatre Stuttgart **Coreografie di** Po-Cheng Tsai, Nadav Zelner, Itzik Galili, Eric Gauthier, Andonis Foniadakis, Mauro Bigonzetti **In collaborazione con** Cinema Teatro Chiasso

Biglietti www.centroculturalechiasso.ch/cinema-teatro

Me 25 aprile 20.45
Teatro Sociale, Bellinzona



Simply the Best West Africa

Spettacolo

Tre pièce create da due coreografi e una coreografa, giovani e talentuosi, provenienti dall'Africa occidentale: Adonis Nebié, Florent Nikiema e Fatoumata Bagayogo. Vincitori di un importante concorso indetto da Faso Danse Théâtre, propongono le loro creazioni riunite sotto il titolo *Simply The Best West Africa*, lavori che permettono di aprire una finestra sulla danza contemporanea di questa parte di mondo che vanta una scena artistica traboccante di vitalità, ancora troppo poco conosciuta.

Kobéné di e con Florent Nikiema **Fatou t'as tout fait di e con Fatoumata Bagayogo** **Spirit di e con Adonis Nebié**

In collaborazione con Teatro Sociale Bellinzona

Biglietti: www.teatrosociale.ch

Gi 26 aprile 16.00-18.00
Area Danza, Bellinzona



Workshop per professionisti con Florent Nikiema (Faso Danse Théâtre)

Workshop

Il lavoro del coreografo e pedagogo Florent Nikiema, nato in Burkina Faso a Ouagadougou, si pone l'obiettivo di trasportare in un contesto contemporaneo il patrimonio della danza africana. In quest'ottica l'artista attinge ai principi delle danze tradizionali afro-contemporanee e urbane. Da qui sviluppa una propria tecnica che egli chiama afro-funk-jazz. Le sue lezioni sono dinamiche e contemplano tecniche di improvvisazione, percezione del ritmo e coreografia che occupano ampi spazi.

In collaborazione con Area Danza e Teatro Sociale Bellinzona, www.areadanza.ch

Iscrizione entro il 24.4.2018 scrivendo a iscrizioni@areadanza.ch

Ma 1 maggio 20.30
Sala Teatro Lac, Lugano



Speechless Voices – Cie Greffe di Cindy Van Acker

Spettacolo

In questa pièce, Cindy Van Acker, coreografa di fama internazionale di origini belghe, ma svizzera d'adozione, si inoltra nei meandri di corpo, anima, spazio e suono, approfondendo tematiche che da sempre sono al centro della sua ricerca coreografica rigorosa, a volte perfino radicale, regalando al pubblico momenti di grande intensità. In *Speechless Voices*, la Van Acker si contrappone alla complessa composizione musicale ad opera di Mika Vainio e alle immagini intrise di danza e rito che la sua musica offre.

Coreografia Cindy Van Acker – **Cie Greffe** **Musica** Mika Vainio, J.S. Bach **Danzatrici/danzatori** Stéphanie Bayle, Matthieu Chayrigues, Laure Lescoffy, Raphaële Teicher, Rudi van der Merwe, Daniela Zaghini **In collaborazione con** LuganoInscena

Biglietti: www.luganoinscena.ch/it/620/tariffe

ORGANIZZAZIONE

La Festa danzante è un progetto co-organizzato da Reso-Rete Danza Svizzera e Associazione Arturo Prod. – Mendrisio in collaborazione con Dicastero cultura, sport ed eventi, Città di Lugano, LuganoInScena – Lugano, Museo Vincenzo Vela – Ligornetto, Museo d'arte di Mendrisio, Museo Villa dei Cedri – Bellinzona, Spazio Morel – Lugano, Istituto internazionale di architettura i2a – Lugano, Laban Event, MAT Movimento Artistico Ticinese – Lugano, Associazione Rancho Folclorico Regioes de Portugal – Lugano, Associazione Tamil Youth Organization, Teatro Pan – Lugano, Teatro Sociale – Bellinzona, Cinema Teatro Chiasso, DanzaSIA – Arbedo, gli artisti e le scuole di ballo del Cantone Ticino.

Reso – Rete Danza Svizzera

Reso incoraggia gli scambi e la collaborazione tra gli organizzatori e i professionisti della danza in tutta la Svizzera. Nella sua veste di centro di competenza, Reso sviluppa e promuove misure e manifestazioni per aumentare il livello qualitativo e favorire la diffusione della danza e renderla accessibile a un vasto pubblico.

www.reso.ch

Arturo Prod. – Mendrisio

È un'associazione che intende favorire la creazione, lo sviluppo e il coordinamento di progettualità artistiche e culturali, la loro promozione e diffusione con particolare attenzione agli scambi con altre realtà nazionali e internazionali, aprendosi a tutte le discipline artistiche nelle loro differenti espressioni.

www.arturoprod.ch

Museo d'arte di Mendrisio

Ha sede nell'antico convento dei Serviti a Mendrisio e propone esposizioni dedicate a grandi maestri del '900. Alterna a questa attività rassegne su temi e figure legati al territorio, dalla storia locale agli artisti contemporanei. Conta oggi una notevole collezione che spazia dal XVI al XX secolo e documenta capillarmente la storia artistica locale. Custodisce inoltre oltre 650 Trasparenti, luminose opere d'ornamento per le Processioni della Settimana Santa eseguite dalla fine del XVIII secolo fino ai giorni nostri.

www.museo.mendrisio.ch

Museo Vincenzo Vela – Ligornetto

Museo federale considerato una delle più importanti gipsoteche e case-museo europee, raccoglie la collezione dello scultore Vincenzo Vela (1820-91) e i lasciti del figlio pittore Spartaco (1854-95) e del fratello Lorenzo (1812-97). Organizza regolarmente mostre temporanee e propone un ricco programma di mediazione culturale.

www.museo-vela.ch

i2a istituto internazionale di architettura – Lugano

i2a è l'unico forum di architettura e cultura urbana a sud delle Alpi. Si dedica allo studio di tematiche legate al territorio, all'ambiente e alla realtà contemporanea. Tra i suoi obiettivi vi è la volontà di creare dei ponti tra gli addetti ai lavori e la società civile, promuovendo conferenze, esposizioni e laboratori, anche per bambini.

www.i2a.ch

Museo Villa dei Cedri – Bellinzona

Il Museo Civico Villa dei Cedri, ubicato in una villa di origine ottocentesca, conserva un pregevole e interessante patrimonio d'arte profondamente ancorato alla cultura del territorio, che offre un panorama delle correnti culturali che hanno attraversato il Ticino e degli artisti che vi hanno operato dal tardo Ottocento fino ai nostri giorni.

www.villacedri.ch

Spazio Morel – Lugano

È uno spazio culturale non-profit dedicato all'arte contemporanea e alla musica che ha sede in centro Lugano, in un'ex concessionaria d'auto. Morel collabora con artisti e musicisti nazionali ed internazionali offrendo un ambiente sperimentale ed aggregativo.

www.spaziomorel.ch

Laban Event

Appuntamento annuale che ha l'obiettivo di rafforzare e diffondere una cultura della danza legata all'universo contemporaneo di Rudolf Laban a Monte Verità, luogo storico e primigenio di sperimentazioni della "nuova danza", con uno sguardo attento alle attuali ricerche nelle arti sceniche, agli studi coreologici, alla terapia somatica e all'educazione.

www.laban.ch

Associazione Rancho Folclorico Regioes de Portugal – Lugano

Nata a Lugano il 5 ottobre 2010 per volontà di un gruppo di emigranti portoghesi, uniti dalla passione per il folclore, la tradizione e la cultura popolare. I suoi membri esprimono l'amore per il loro Paese organizzando e partecipando regolarmente ad eventi culturali, turistici e di convivio presentando – nei loro tipici abiti tradizionali – le musiche, i canti e le danze popolari del Portogallo e delle sue isole.

www.facebook.com/rfregioesdeportugal

DanzaSIA Danza Svizzera Italiana – Arbedo

Fondata e composta da professionisti e realtà diverse attive nel campo della danza contemporanea, si propone di promuovere quest'ultima e le attività ad essa legate, sia a livello regionale che nazionale. Tra i suoi obiettivi: migliorare le condizioni di lavoro dei professionisti, sostenere i giovani talenti, sensibilizzare i media ed il pubblico alla danza.

www.danzasia.com

MAT – Movimento Artistico Ticinese – Lugano

È un centro di formazione artistica nato nel 2008 in cui si insegna teatro, danza, canto e musica. Si rivolge a persone di ogni età che vogliono avvicinarsi ad una di queste arti per passione, come pure a coloro che intendono intraprendere una carriera professionale. Il MAT si propone inoltre come centro aggregativo e luogo di incontro, di scambio e di collaborazioni artistiche.

www.m-a-t.ch

Tamil Youth Organization

È un'organizzazione nata a Tamil Eelam, formata da giovani ragazze e ragazzi Tamil (dagli 11 ai 30 anni), un'istituzione che negli anni si è diffusa in Europa, in Nord America, e in altri Paesi, ed è oggi presente anche in molti cantoni svizzeri. Tra i suoi obiettivi vi è la volontà di riunire i giovani tamil che vivono lontani dal paese d'origine, offrendo loro supporto durante la formazione scolastica e professionale e, al contempo, stimolandoli a preservare la loro cultura, lingua e tradizioni.

www.tyo.ch

Teatro Pan – Lugano

Sede della Compagnia fondata nel 1975, la cui attività spazia dalla creazione e distribuzione dei propri spettacoli, alla programmazione sul territorio di eventi internazionali e rassegne di teatro per ragazzi e adulti, fino all'organizzazione di corsi teatrali annuali e laboratori a tema aperti alla comunità.

www.teatro-pan.ch

INFORMAZIONI PRATICHE

La maggior parte degli eventi sono pubblici.

Gli eventi particolarmente adatti alle famiglie sono segnati con 🧒

Per questioni logistiche è possibile che alcuni corsi o eventi non siano accessibili a tutti gli interessati, vi ringraziamo per la comprensione. L'assicurazione infortuni è a carico dei partecipanti.

DATE

Dal 2 al 6 maggio 2018, con anteprima il 29 aprile.

PREZZO

Un badge del costo di 15.- CHF (gratuito per i minori di 16 anni) permette l'accesso, in tutta la Svizzera, a tutti i corsi e a tutti gli eventi. Il badge è venduto in loco durante gli eventi e in prevendita presso lo Sportello del Teatro Foce di Lugano.

Promozioni speciali per:

- Lugano Card e Lugano Card City badge al prezzo di 13.- CHF.
- Membri Spazio Morel al prezzo di 13.- CHF.
- Chi acquista uno spettacolo del Festival STEPS programmato in uno dei teatri ticinesi ha diritto all'acquisto del badge al prezzo speciale di 10.- CHF.

CONTATTO

Coordinatrice per il Ticino

Tiziana Conte / Associazione Arturo Prod. Mendrisio

+41 76 391 04 44

ticino@festadanzante.ch

Pier Giorgio De Pinto, co-coordinatore

+41 79 964 33 05

Coordinatrice "Mi presento" e "Porte aperte"

Mariella Cattaneo

+41 79 947 12 09

scuole@festadanzante.ch

Ufficio stampa

Claudia Amato

+41 77 483 80 69

stampa@festadanzante.ch



Join us on Facebook
Festa danzante Ticino
Fête de la Danse



Instagram
[festadanzanteticino](https://www.instagram.com/festadanzanteticino)



Twitter
[festadanzante](https://twitter.com/festadanzante)

Pubblicità

A PARTY IS WAITING
For You!

PER GLI EVENTI CHE CONTANO
biglietteria.ch

CONCERTI CABARET TEATRO SPORT ALTRO SHOW

biglietteria.ch Infoline (CHF 2.50/min)
0900 985 900

tio Biglietteria.ch è un servizio offerto da TicinOnline SA.
TicinOnline SA
Via Vergio 8
6932 Lugano-Breganzona



© Salvatore Vitale

Pubblicità

DANZA IL MONDO 12.4-5.5.2018
MIGROS FESTIVAL DELLA DANZA STEPS
WWW.STEPS.CH

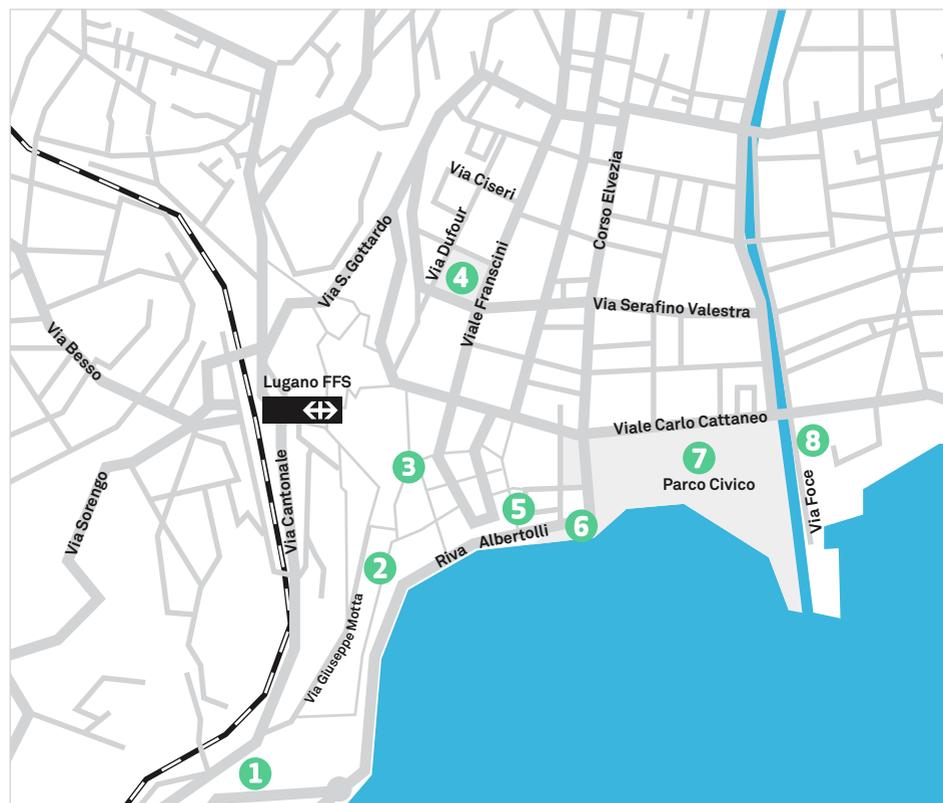
Patronato d'onore: il Consigliere federale Alain Berset

LE TEMPS Tages-Anzeiger SonntagsZeitung starticket

INDIRIZZI

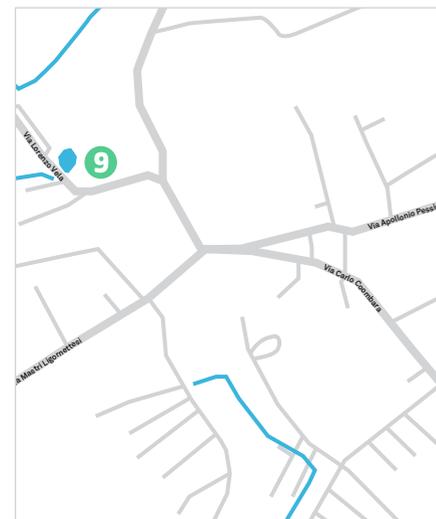
LUGANO

- 1 Spazio Morel**
Via Antonio Adami 4
spaziomorel.ch
- 2 Piazza San Carlo**
Piazzetta San Carlo
- 3 Piazza Dante**
Piazza Alighieri Dante
- 4 I2a istituto internazionale d'architettura**
Viale Stefano Franscini 9
www.i2a.ch
- 5 Lungolago, slargo Piazza Manzoni**
- 6 Rivetta Tell**
Rivetta Tell, Piazzetta Tell
www.lugano.ch
- 7 Parco Ciani**
www.lugano.ch
- 8 Teatro Foce e Studio Foce**
Via Foce 1
foce.ch



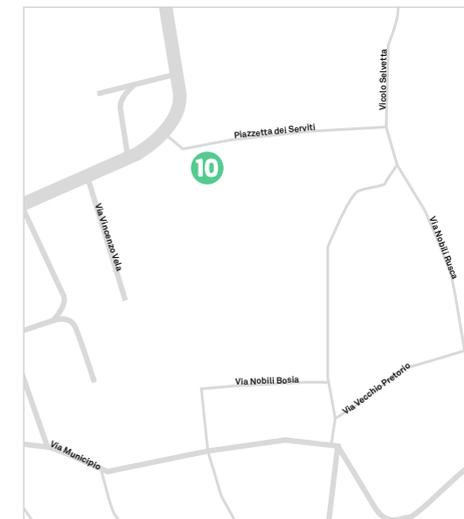
LIGORNETTO

- 9 Museo Vincenzo Vela**
Largo Vela 5
www.museo-vela.ch

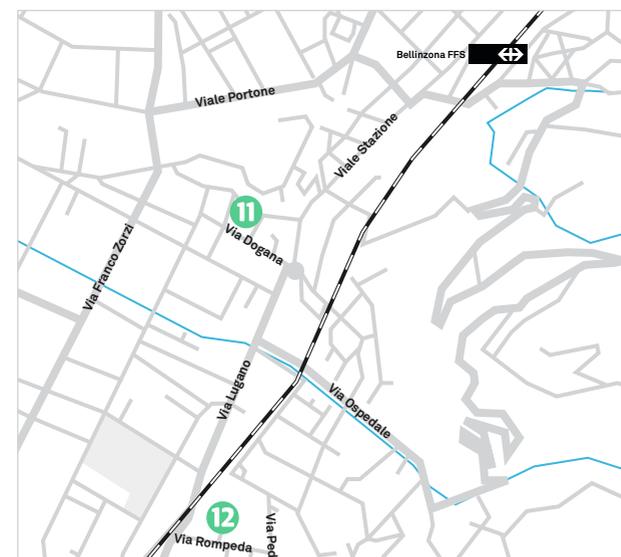


MENDRISIO

- 10 Museo d'arte**
Piazza S. Giovanni 4
museo.mendrisio.ch



BELLINZONA



- 11 Teatro Sociale**
Piazza Governo 11
www.teatrosociale.ch
- 12 Museo Villa dei Cedri**
Via S. Biagio 9
www.villacedri.ch

PROGRAMMA

Da vedere

Da danzare

Party

Corsi di danza

LUGANO

Domenica 29 aprile

10.00-00.00	Triptyque	Lungolago, Slargo Piazza Manzoni	p.4
11.00-11.30	3Danzante	Lungolago, Slargo Piazza Manzoni	p.4

Venerdì 4 maggio

10.00-00.00	Triptyque	Lungolago, Slargo Piazza Manzoni	p.4
18.30	Fluorescence – I'm already dancing. Can you see it?	Spazio Morel	p.6
19.00-00.00	B-Cut	Spazio Morel	p.7
20.45-21.15	The Sensemaker	Spazio Morel	p.7
22.00-00.00	XXXL – Party	Spazio Morel	p.14

Sabato 5 maggio

10.00-00.00	Triptyque	Lungolago, Slargo Piazza Manzoni	p.4
10.30-19.30	Porte aperte	Varie sedi	p.12
12.15	I have a dream	Piazza San Carlo	p.12
13.30 / 17.30	Mimesis – MuseoDanza	i2a istituto internazionale di architettura	p.12
14.30	Otolithes_ On Air	Parco Ciani	p.8
15.45	Danza etnica – Portogallo	Rivetta Tell	p.8
17.00	Danza etnica – Portogallo	Piazza San Carlo	p.8
20.00	B-Cut	Foyer Foce e Studio Foce	p.7
20.30	Sull'ultimo movimento	Teatro Foce	p.9
21.45	Mega Party Hip Hop e freestyle	Studio Foce	p.14

Domenica 6 maggio

10.00-00.00	Triptyque	lungolago, slargo Piazza Manzoni	p.4
11.00	Mi presento	Piazza Dante	p.9
13.30	Mimesis – MuseoDanza	i2a istituto internazionale di architettura	p.12
14.00	Mi presento	Piazza Dante	p.9
16.00	Danza etnica – Sri Lanka	Piazza Dante	p.10
17.00	Giochi Tu joues? Spielst du? Do you play?	Parco Ciani/Parco giochi	p.13
20.15-21.30	/Unittle	Studio Foce	p.10
21.45-22.30	Trigger	Studio Foce	p.11

LIGORNETTO

Mercoledì 2 maggio

10.45-11.15	Equi-Libre (per le scuole)	Museo Vincenzo Vela	p.5
19.00	B-Cut	Museo Vincenzo Vela	p.7
19.15-19.45	Equi-Libre	Museo Vincenzo Vela	p.5
19.45-20.15	Monte Dada	Museo Vincenzo Vela	p.5

MENDRISIO

Giovedì 3 maggio

19.30-20.00	Happening	Museo d'arte	p.6
21.00-21.30	Happening	Museo d'arte	p.6

BELLINZONA

Sabato 5 maggio

10.00-12.00	Corpo-Percorsodanza	Teatro Sociale-Villa dei Cedri	p.13
-------------	---------------------	--------------------------------	------

In caso di pioggia per le attività all'aperto consultare la pagina www.festadanzante.ch/ticino

PROGRAMMA DELLE LEZIONI

Sabato 5 maggio

Scuola danza

	Scuola danza	Sito internet
10.30-11.00	Aerial Hoop	Acpoledance, Viganello
11.30-12.00	Baby Pole	www.acpoledance.ch
12.00-13.00	Pole dance	
14.00-16.00	Aerea bimbi	
16.00-18.00	Aerea adulti	
10.00-13.00	Danza Classica Livello 2 (anni 12-14)	Centro Danza RAD, Taverne
13.30-15.00	Danza Classica Livello 1 (anni 9-11)	www.atpdanza.ch
15.00-16.00	Liscio & ballo da sala	www.royaldance.ch
16.00-17.00	Balli caraibici, Danze Latino Americane, Kizomba	www.danzaevita.ch
17.00-18.00	Tango Argentino	
10.00-10.40	Danza Gioco	
10.45-11.45	Classico 2 (anni 7-8)	
13.30-14.45	Classico 4 (anni 10-12)	
14.50-15.50	Moderno (anni 9-12)	
16.00-17.00	Carattere (da anni 14)	
17.10-18.30	Classico 5 (anni 12-14)	
15.00-16.00	Tango Argentino	www.lacasadeitango.ch
16.30-17.30	Tanto Argentino	www.newstyledance.ch
14.00-16.00	Hip Hop, Baby Dance, Modern	
16.00-18.00	Tango Argentino, Salsa, Break Dance	
20.30-02.00	Musica anni '70/'90 ballo per tutti e esibizioni di vari stili	
14.00-14.50	Danza classica Junior/Adults	www.pasoadelante.ch
	Hip Hop Teenagers	
15.00-15.50	Danza classica Teenagers/Adults	
16.00-16.50	Hip Hop Junior	
	Modern Junior	
	Breakdance Junior	
17.00-17.50	Modern Teenagers/Adults	
	Breakdance Teenagers/Adults	
14.00-15.00	Danza orientale	www.yand.ch
15.00-16.00	Afrobeat dance	
16.00-17.30	Tango argentino	
17.30-19.00	Salsa e bachata	
10.30-11.00	Modern	
11.00-11.30	Breakdance	www.facebook.com/pg/sofreshnds/about
11.30-12.00	Hip Hop	

RINGRAZIAMENTI

SOSTEGNO

prohelvetia

 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale della cultura UFC

AVINA STIFTUNG

MIGROS
per cento culturale

stiftungcorymbo 

Repubblica e Cantone Ticino
DECS
SWISSLOS

 Città
di
Lugano

 DICASTERO CULTURA,
SPORT ED EVENTI
Città di Lugano

LuganoInScena

MEDIA PARTNER

RSI RETE
TRE
Radiotelevisione
svizzera

 minuti

 tio
Il portale
del Ticino

PARTNER



MUSEO
VINCENZO
VELA

Mendrisio
Museo d'arte



MOREL

i20
Istituto Internazionale di architettura



LABAN
EVENT
2018
OCTOBER
SAVE THE DATE



MIGROS FESTIVAL DELLA DANZA STEPS



 centro
culturale
chiasso
cinema
teatro



DanzaSIA
Danza Svizzera Italiana Associazione



 MOVIMENTO ANTROPICO TICINESE

 choreographic
captures

SCHWEIZER TANZPREISE
PRIX SUISSES DE DANSE
PREMI SVIZZERI DI DANZA
SWISS DANCE AWARDS

Organizzazione:

neso

Comunicazione & design:

trivial mass

Come pure tutti i danzatori e coreografi presenti nel programma e tutte le scuole e gli insegnanti di danza partner della Festa danzante, i loro indirizzi si trovano sul sito www.festadanzante.ch

Foto di copertina: Julien Gremaud